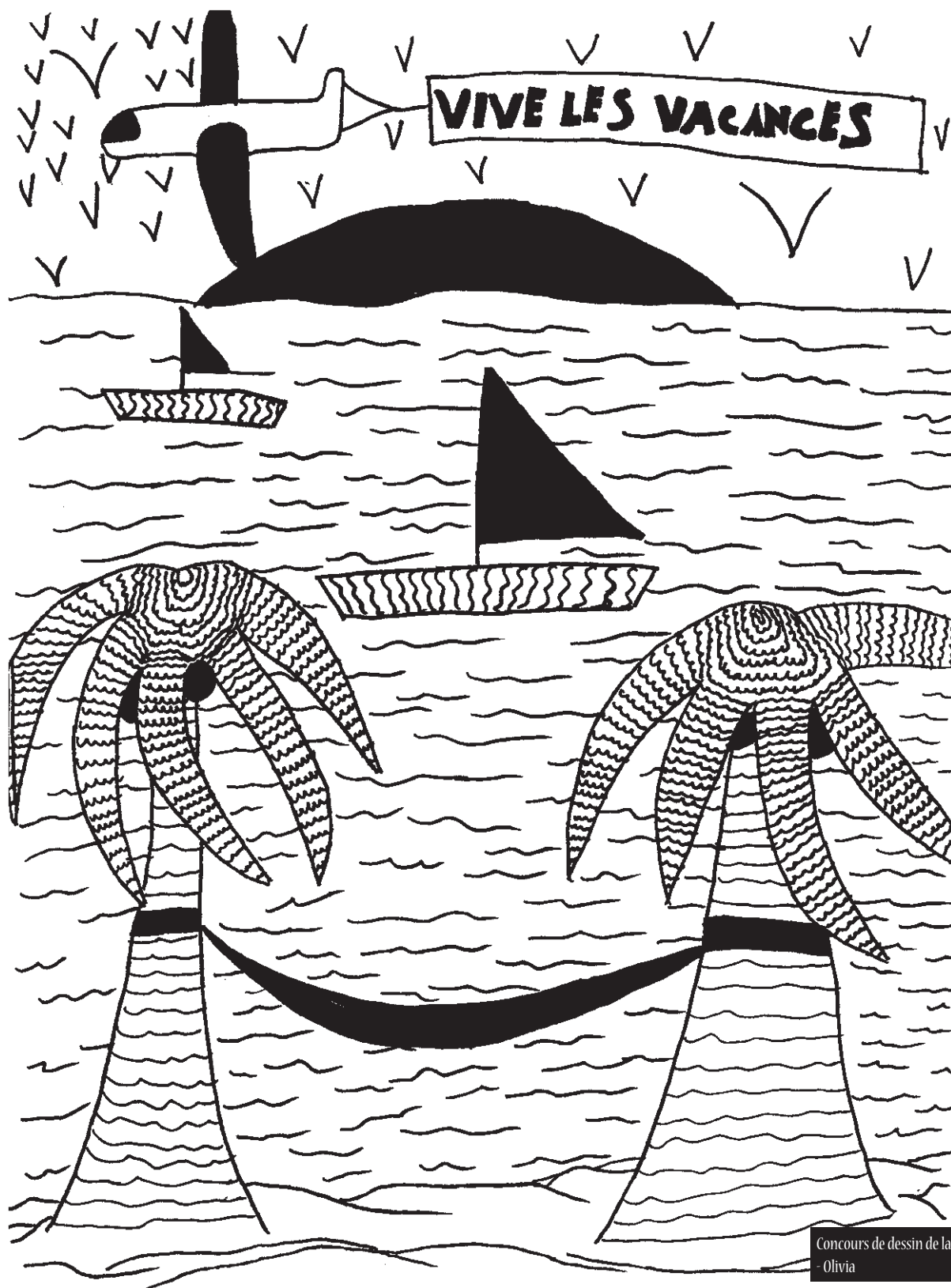


# Ergersheim Info

Juillet / Août 2017



# Réunions publiques

Plan de Prévention du Risque inondation  
de la Vallée de la Bruche

26 juin de 18h30 à 20h30 à **ACHENHEIM**  
Salle Polyvalente

03 juillet de 18h30 à 20h30 à **MOLSHEIM**  
Hôtel de la Monnaie - Salle J. de Manderscheidt

Le 06 juillet de 20h00 à 22h00 à **SCHIRMECK**  
Salle Polyvalente de La Broque



## LE RAMONEUR

(HERISSON 67)

PASSERA

DU 7 AU 11 AOÛT 2017

Pour fixer un horaire spécifique ou  
autre renseignement :  
contact au 03 88 35 65 44



### INFORMATIONS UTILES

Dr. Lausecker :  
03 88 38 49 38

Cabinet de kinésithérapie :  
03 88 97 98 80

Cabinet d'orthophonie :  
06 77 11 46 75

Pharmacie :  
03 88 49 88 44

### NUMÉRO D'APPEL D'URGENCE

Urgence européen : 112

SAMU : 15  
Police Secours : 17  
Sapeurs-pompiers : 18

Numéro pour les personnes avec des difficultés à entendre  
ou à parler : 114

Service National d'Accueil Téléphonique pour l'Enfance  
en Danger - SNATED : 119



## SOMMAIRE

INFORMATIONS DIVERSES	2
VIE COMMUNALE	4
ETAT CIVIL	9
BIBLIOTHÈQUE	10
CIVISME	11
VIE ASSOCIATIVE	12
PETITES ANNONCES	18
VIE LOCALE	19
COMMUNIQUÉ	20
PROGRAMME DE L'ÉTÉ	22
OFFRE D'EMPLOI	26
BULLETIN PAROISSIAL	27

## MAIRIE D'ERGERSHEIM

Place de la Mairie - 67120 ERGERSHEIM  
Tél. : 03 88 38 10 43 - [mairie.ergersheim@numericable.fr](mailto:mairie.ergersheim@numericable.fr)  
Site : [www.mairie-ergersheim.fr](http://www.mairie-ergersheim.fr)

### Horaires d'ouverture au public

Mardi de 08h30 à 12h00, Jeudi de 17h00 à 19h00  
Vendredi de 08h30 à 12h00

### PERMANENCE DU MAIRE ET DES ADJOINTS

Le jeudi soir de 18h00 à 19h00 et sur rendez-vous.

## CÉLÉBRATION DE LA FÊTE NATIONALE

Buvette, tartes flambées, tombola,  
entrée gratuite.

L'ensemble de la population est invitée à participer à la soirée festive organisée par l'Association Culturelle, Sportive et Sociale d'Ergersheim.

Par votre présence, vous soutenez les efforts consentis par les nombreux bénévoles qui assurent l'animation de notre village, durant toute l'année.

Les bénéfices de la soirée sont destinés à l'ACSS d'Ergersheim qui regroupe toutes les associations d'Ergersheim.

À LA SALLE POLYVALENTE  
**JEUDI 13 JUILLET 2017**  
À PARTIR DE 19h00

Le programme sera le suivant :

19 H 00 : tartes flambées

22 H 15 : distribution des lampions

22 H 45 : cérémonie devant le monument aux morts, Place de l'Eglise, allocution officielle, dépôt de la gerbe, sonnerie aux morts, chant de la Chorale Sainte Cécile

**Distribution aux enfants du « 14 juillet weckele » (petit-pain du 14 juillet)**

23 H 30 : feu d'artifice

24 H 00 : tirage de la tombola



*Merci pour votre soutien et bonne soirée !*

## COLLECTE SÉLECTIVE

Papier, carton  
et emballages en plastique  
seront ramassés

le vendredi **21 juillet** 2017

et le samedi **19 août** 2017.



## DON DU SANG

La prochaine collecte de sang organisée  
par l'Etablissement Français du Sang de Strasbourg (EFS) aura lieu

**le Mercredi 22 Juillet 2017 de 17h00 à 20h00**  
**au Palais des Fêtes**  
**à Wolxheim**

Une collation est offerte par l'Amicale.

## RECENSEMENT CITOYEN

Les jeunes gens et jeunes femmes,  
de nationalité française,  
domiciliés à Ergersheim,  
qui atteindront  
l'âge de 16 ans, durant la période  
du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 2017,  
ont l'obligation de se faire recenser  
en Mairie, entre la date  
de leur 16<sup>ème</sup> anniversaire  
et la fin du 3<sup>ème</sup> mois qui suit.

Merci de vous munir d'une pièce  
d'identité et du livret de famille.

[www.defense.gouv.fr/jdc](http://www.defense.gouv.fr/jdc)

**Recensez-vous  
en mairie**

**BIENTÔT  
16 ANS**

Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

## WEBCIMETIERE

Vous trouverez toutes les concessions funéraires du cimetière d'Ergersheim sur le site : <http://www.webcimetiere.net/67/Ergersheim> ci-contre.

Ce site permet de cartographier les emplacements. Vous pouvez ainsi visualiser les emplacements disponibles ou non et les concessions qui arrivent à échéance...

Pour toute information manquante ou erronée concernant votre concession, vous êtes invité(e) à contacter le secrétariat de mairie (03.88.38.10.43 ou [mairie.ergersheim@numericable.fr](mailto:mairie.ergersheim@numericable.fr)).



Page d'accueil du site webcimetière

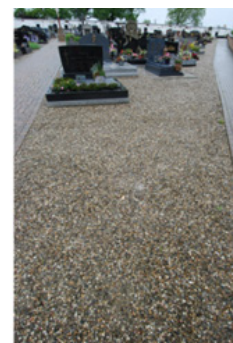
## REPRISE DE CONCESSIONS

Une procédure de reprise des concessions en état d'abandon va être lancée prochainement.

La reprise des concessions en état d'abandon est autorisée par les articles L. 2223-17, L. 2223-18 et R. 2223-12 à R.2223-23 du code général des collectivités territoriales (CGCT).

Pour qu'une concession funéraire puisse faire l'objet d'une reprise, il convient qu'elle remplisse trois critères :

- avoir plus de trente ans d'existence
- la dernière inhumation a dû être effectuée il y a plus de 10 ans ;
- être à l'état d'abandon.



S'agissant de la notion d'état d'abandon, le code général des collectivités territoriales ne donne ici aucune précision. Toutefois, il ressort de la jurisprudence que cet état se caractérise par des signes extérieurs nuisant au bon ordre et à la décence du cimetière.

Ainsi, des concessions qui offrent une vue «délabrée et envahie par les ronces ou autres plantes parasites» (CE, 24 nov. 1971, Commune de Bourg-sur-Gironde) ou qui sont «recouvertes d'herbe ou sur lesquelles poussent des arbustes sauvages» (CAA de Nancy, 3 nov. 1994, commune de Chissey-en-Morvan) sont reconnue à l'état d'abandon.

## DÉPÔTS SAUVAGES

Des dépôts de pierres diverses ont été localisés le long du mur au fond du cimetière.

Les propriétaires concernés sont invités à retirer ces pierres dans un délai d'un mois à compter du 1er juillet 2017. Passé ce délai, la commune procédera à leur enlèvement.



# PLAN CANICULE, REGISTRE DES PERSONNES VULNÉRABLES : À QUI S'ADRESSER ?

La mairie d'Ergersheim est chargée de constituer le registre des personnes vulnérables de la commune afin de pouvoir informer et contacter celles-ci lors du déclenchement du plan d'alerte et d'urgence départemental en cas de risques exceptionnels (canicule, inondations, etc.).

## Peuvent s'inscrire :

- les personnes âgées de plus de 65 ans résidant à leur domicile,
- les personnes de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail et résidant à leur domicile,
- les personnes adultes handicapées reconnues inaptes au travail résidant à leur domicile et bénéficiant d'une des prestations suivantes : AAH, ACTP, carte d'invalidité, reconnaissance travailleur handicapé, pension d'invalidité.

Ce recensement repose sur une démarche volontaire.

Il vous suffira de remplir un formulaire d'inscription. Pour cela, vous pouvez dès à présent vous présenter au secrétariat de mairie durant les horaires d'ouverture (mardi / vendredi : 8h30 – 12h ou jeudi 17h – 19h) ou contacter la mairie par téléphone (03.88.38.10.43) ou par email ([mairie.ergersheim@numericable.fr](mailto:mairie.ergersheim@numericable.fr)).

Une plateforme téléphonique est également à votre disposition :

« Canicule Info Service » 0.800.06.66.66 appel gratuit, fonctionne à partir du 1er épisode de fortes chaleurs jusqu'au 31 août et informe en temps réel sur l'état du niveau d'alerte. Ce service est accessible 24h/24, 7 jours sur 7 avec des messages de conseils pour se prémunir des effets sur la santé en cas de fortes chaleurs.

**CANICULE, FORTES CHALEURS**  
ADOPTÉZ LES BONS RÉFLEXES

- Mouiller son corps et se ventiler
- Manger en quantité suffisante
- Maintenir sa maison au frais : fermer les volets le jour
- Ne pas boire d'alcool
- Donner et prendre des nouvelles de ses proches
- Éviter les efforts physiques

**BOIRE RÉGULIÈREMENT DE L'EAU**

## EN CAS DE MALAISE, APPELER LE 15

Pour plus d'informations : 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe)  
[www.sante.gouv.fr/canicule](http://www.sante.gouv.fr/canicule) • [www.meteo.fr](http://www.meteo.fr)



# CÉRÉMONIE DU 8 MAI





## ETAT CIVIL - 1ER SEMESTRE 2017

### NAISSANCES

**10 janvier 2017 - Léon KOESTEL**  
fils de Florian KOESTEL et de Hélène BOUCHARD

**28 janvier 2017 - Charline FALK**  
fille de Jonathan FALK et de Stéphanie FREYERMUTH

**30 janvier 2017 - Baptiste FELD**  
fils de Josselin FELD et de Vanessa SCHWARTZ

**27 mars 2017 - Nina HAMM**  
fille de Thomas HAMM et de Laura RESCH

**30 mars 2017 - Paulin et Gabriel BRION**  
fils de Michaël BRION et de Anaïs MOCKEL

**8 juin 2017 - Isabella DA SILVA PUTZER**  
fille de Eric PUTZER et de Michele DA SILVA

**19 juin 2017 - Baptiste WALTZ**  
ils de Arnaud WALTZ et de Anaëlle DIAS PEREIRA

*Sincères félicitations aux heureux parents  
et nos meilleurs vœux de bienvenue  
à tous ces enfants.*

### DÉCES

**28 mai 2017**  
Emmanuel GARGANO à l'âge de 41 ans

**12 juin 2017**  
Caroline SATORI née OTT à l'âge de 75 ans

*Nous nous associons à la douleur des familles  
et leur présentons  
nos très sincères condoléances.*

### MARIAGE

**18 février 2017**  
Fanny SCHULLER et Guillaume BIEHLER

**6 mai 2017**  
Hélène BOUCHARD et Florian KOESTEL

**2 juin 2017**  
Céline CHIPON et Christophe GOMEZ

*Sincères félicitations et nos plus chaleureux  
vœux de bonheur.*



## BIBLIOTHÈQUE

### NOUVEAUTÉS DE L'ÉTÉ

**Agnès LEDIG** - *De tes nouvelles*

La suite de « On regrettera plus tard ». Une nouvelle famille est en train de naître, illuminée par la drôlerie, l'intelligence et la grâce de Anne-Nina.

**Dominique DROUIN** - *Ava – De mères en filles Tome 4*

Fille biologique d'Anaïs, Ava vit dans sa famille adoptive. Un accident lui fait découvrir sa vraie mère et sa famille naturelle. Un lien puissant la lie avec sa grand mère, Ariane, qui lui permet de découvrir sa voie dans l'écriture pour les enfants. Ce 4<sup>ème</sup> volet, termine la série de Mères en filles, qui raconte le destin de 4 femmes artistes évoluant dans des domaines différents.

**Jojo MOYES** - *Avant toi*

Histoire d'amour inespérée, pleine d'émotion.

**Jojo MOYES** - *Avant toi*

La suite ...

**Guillaume MUSSO** - *Un appartement à Paris*

Un atelier de peintre, deux colocataires inattendus : l'ancien propriétaire, un peintre est mort, terrassé par l'assassinat de son petit garçon. Il aurait laissé 3 tableaux extraordinaires. Nos deux compères vont se lancer à leur recherche. Suspense, intrigue, Guillaume Musso se surpasse.

**Marc LEVY** - *La dernière des Stanfield*

Un matin, une lettre anonyme annonce à Eléonor, que sa mère a commis un crime il y a 35 ans, et lui donne rendez vous dans un bar, pour connaître la suite de l'histoire. Qu'auriez vous fait ? Histoire passionnante de secrets de famille.

**Bernard MINIER** - *Nuit*

Sur une plateforme pétrolière, un homme manque à l'appel. Une inspectrice norvégienne mènera l'enquête avec l'inspecteur Servaz (héros de l'auteur). Face à face angoissant avec le tueur Julian Hirtmann

**MC BEATON** - *Agatha Raisin mène l'enquête – La quiche fatale*

Agatha est une Miss Marple (Agatha Christie) d'aujourd'hui. Enquête cocasse et drôle.

**Walter LUCIUS** - *Un papillon dans la tempête (prix des lecteurs 2017)*

Tome 1 de la trilogie Hartland. Une journaliste découvre, aux services des urgences, une fillette blessée, habillée en costume traditionnel afghan, en réalité c'est un garçon. D'origine afghane, la journaliste reconnaît un rituel de son pays, le 'Bacha Bazi', qui veut dire jouer avec les enfants. Elle va tout mettre en œuvre pour dénoncer cette pratique et les responsables de ce trafic d'enfants. Également Prix du meilleur roman policier aux Pays Bas.

### PHILOSOPHIE

**Peter WOHLLENBEN** - *La vie secrète des arbres.*

Ce qu'ils ressentent, comment ils communiquent entre eux. Après avoir lu ce livre, les forêts deviendront pour vous des endroits magiques. Grand succès pour cet auteur allemand.

### JEUNES

**Les aventures de Geronimo STILTON**

*Frousse dans la brousse*

*Une souris à la mer*

*Le voleur de chocolat*

*Sur la piste du livre d'Or*

**Les aventures de Téa STILTON**

*Un amour de cheval*

*Reines de la glisse*

*Une lettre d'amour bien mystérieuse*

**L'équipe des bénévoles vous souhaite de bonnes vacances, de belles lectures grâce à votre bibliothèque.**

**RAPPEL :**  
Horaires d'été pour juillet - août  
Uniquement les samedis de 15h à 17h



## LES FEUX DE JARDIN

Ils sont interdits dans un souci de sécurité, de salubrité et de respect de l'environnement.

Les déchets verts sont à déposer impérativement à la déchetterie.



*Eglise de Ergersheim*

## RESPECT DU VOISINAGE



Le printemps et l'été sont propices aux travaux de bricolage ou de jardinage, aux soirées entre amis sur les terrasses ou dans les jardins, aux rencontres de jeunes dans les lieux publics...

Afin que tout le monde puisse profiter de ces loisirs estivaux il est demandé à chaque concitoyen de faire preuve de civisme.

Vivre en bonne intelligence entre voisins nécessite un peu de discipline !



Votre Mairie et l'Association Siel Bleu, financée par la conférence des financeurs vous proposent :



MAIRIE D'ERGERSHEIM  
Département du Bas-Rhin

## MARCHE NORDIQUE et NUTRITION



**12 séances de Marche nordique + 2 conférences nutrition de 2 heures**

Quels bienfaits ?

- 80% des muscles du corps sollicités.
- Amélioration des capacités cardio-vasculaires.
- Détente, bien-être, bonne humeur.

**Horaires :**

**Mardi  
à partir du 19 septembre à  
14h00**

- **Activité gratuite.**
- **Les bâtons de marche nordique sont fournis durant toute la durée du**

**Lieu du cours :**

Rendez-vous à Ergersheim (lieu à définir)

**Contact :**

Inscription

**Mairie d'Ergersheim**

03.88.38.10.43

[mairie.ergersheim@numericable.fr](mailto:mairie.ergersheim@numericable.fr)



## ECHOS DU 3ÈME AGE

### ACTIVITÉS

Pendant cette période de vacances, il n'y aura pas de rencontre mensuelle ni de marche. Par contre, les joueurs de cartes continuent à se retrouver comme d'habitude tous les jeudis après-midi à la résidence des séniors.

### NOCES DE DIAMANT

Fêter 60 ans de vie commune est un grand évènement et une grâce de Dieu. Le Club du 3ème Age présente leurs sincères félicitations à M. et Mme LANDRAGIN qui ont eu cette grande joie le 10 juin 2017.

Nous vous souhaitons de passer de bonnes vacances à la maison ou bien ailleurs. L'essentiel est de se ressourcer et faire les choses que l'on aime.

Alors faites le plein d'énergie et rendez-vous au mois de septembre.

*Le Comité*

### ANNIVERSAIRE

#### JUILLET

Mme Antoinette FRICKER, née le 6.07.1929

M. Dominique CRIQUI, né le 7.07.1955

Mme Suzanne MEYER, née le 10.07.1948

Mme Jocelyne DIEZ, née le 12.07.1950

Mme Madeleine KIEFFER, née le 17.07.1928

Mme Marguerite KUNTZ, née le 17.07.1930

#### AOÛT

Mme Suzanne TROESCH, née le 12.08.1937

M. Bernard SCHEYDER, né le 27.08.1924

Mme Solange ALBERT, née le 28.08.1950

M. Alphonse SCHAFFNER, né le 28.08.1925

Tous nos meilleurs voeux !

Vie associative

**14 JUILLET 2017**

**après-Midi dansante**

organisée par

**L'association ARSIC**

1 Impasse du Château  
67120 ERGERSHEIM  
(anciennement rue de l'Ecole)

Partie musicale assurée par FRED

Ouverture des portes à 14h30

**Entrée : 3 €**

Buvette et petite restauration sur place

***Pour tout renseignement :  
Mme Lescot 06 43 25 37 54***



# MJC CONCOURS DE BOULES 14 MAI 2017



RETOUR EN IMAGE



# Vie associative



n déco  
que r  
me q  
maît  
ur »

des concerts. PHOTO RÉM

ret, Elle a fait un bébé  
le de Jean-Jacques  
n ou encore une ch  
groupe Les Inno  
x autres medleys o  
un grand succès,  
s télévisées et  
es.

t a vraiment  
lus. On  
eau

L  
d  
lié  
©



OBERNAI / MOLSHEIM

ERGERSHEIM Concert

# Le plein de vitamines

La musique de variété a été mise à l'honneur ce week-end à Ergersheim avec deux concerts originaux de la chorale Voc'aïne, menée par Guillaume Boehler.

L'ambiance était énergique, samedi soir à la salle des fêtes d'Ergersheim, pendant le concert vitaminé de la chorale Voc'aïne. Le public, nombreux et ravi, a redécouvert des chansons totalement réadaptées pour l'occasion par le chef de chœur lui-même. Guillaume Boehler a ouvert le bal avec un morceau de sa composition, auquel des chœurs se sont mêlés.

« On découvre chaque morceau même quand on connaît l'original par cœur »



Variété, originalité et dynamisme ont été les maître-mots du succès des concerts. PHOTO RÉMI BOEHLER

La chorale a ensuite interprété un morceau de musique classique composé par Mozart et un morceau instrumental où le chef de chœur excellait au piano.

Le ton est monté crescendo avec les morceaux suivants,

notamment la chanson *On savait*, de la Grande Sophie. Le public est ensuite retombé en enfance avec un medley des dessins animés de Walt Disney datant des années 90, les chansons phares d'*Aladin*, du *Roi Lion* et de *La Petite sirène* ont résonné joyeusement dans toute la salle des fêtes. Des morceaux très divers ont suivi, toujours chantés avec une énergie débordante, de la joie, de la bonne humeur et de l'émotion. Les spectateurs se sont régalés avec *Mon petit loup* de Pierre

Perret, *Elle a fait un bébé toute seule* de Jean-Jacques Goldman ou encore une chanson du groupe Les Innocents. Deux autres medleys ont connu un grand succès, sur les séries télévisées et sur les Beatles.

« Ce concert a vraiment quelque chose de plus. On découvre chaque morceau même quand on connaît l'original par cœur. J'ai rarement passé un si bon moment en écoutant une chorale », confie une spectatrice. ■

## 35 CHORISTES DE 16 À 65 ANS

Créée il y a un peu plus d'un an seulement, la chorale Voc'aïne se démarque grâce à son originalité et sa diversité. Les 35 choristes, âgés de 16 à 65 ans, sont dirigés par le professeur de musique Guillaume Boehler, qui compose lui-même les arrangements.

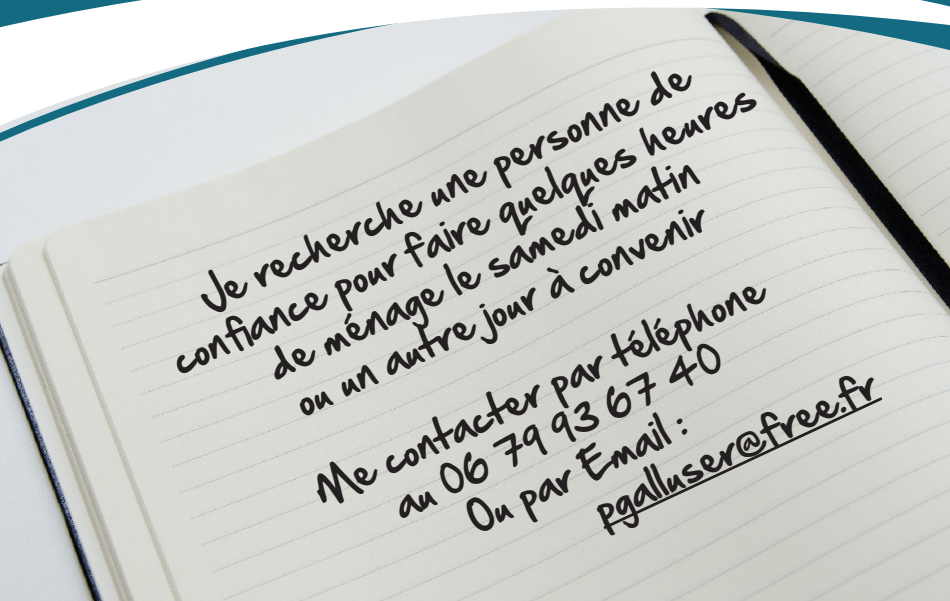
La chorale, qui s'entraîne les mardis soir, recherche actuellement des hommes et des voix de sopranes. Le prochain concert aura lieu en décembre. Contact : Guillaume Boehler au 06 33 44 25 42. Page Facebook Voc'aïne

suivi, toujours chantés avec une énergie débordante, de la joie, de la bonne humeur et de l'émotion.

Les spectateurs se sont régalés avec *Mon petit loup* de Pierre

que chose de plus. On découvre chaque morceau même quand on connaît l'original par cœur.

## Petites annonces




Objets de décoration,  
bougies parfumées,  
idées cadeaux...

[ludivine.burg67@laposte.net](mailto:ludivine.burg67@laposte.net)

06.43.07.06.44

Veuillez me contacter pour  
plus de renseignement.

A background image featuring various mathematical formulas and diagrams drawn in white chalk on a grey surface. The formulas include  $Y = mx + c$ ,  $X = \frac{Y}{X_2}$ , and  $V = 543.25$ . There are also diagrams of a cube, a circle, and a triangle.

Étudiant en 2<sup>ème</sup> année d'école  
d'ingénieur UTBM donne des cours  
de math niveaux collège et lycée à  
Ergersheim et environs.   
Disponible en juillet et août 2017.  
Tarif horaire 10€.

Merci de contacter  
Johan Raulin au 06 84 75 77 15.



BRACELET TROUVÉ A LA SALLE POLYVALENTE  
DISPONIBLE EN MAIRIE  
(03.88.38.10.43 – [mairie.ergersheim@numericable.fr](mailto:mairie.ergersheim@numericable.fr))

Le souvenir français



Comité de Molsheim

## A nous le souvenir, à eux l'immortalité

### ORIGINE :

Association Nationale, née en Alsace et en Moselle occupées et fondée en 1887 par François-Xavier NIESSEN à Neuilly-sur-Seine. Elle est régie par la loi du 1er juin 1901 et reconnue d'utilité publique le 1er février 1906.

### MISSIONS :

1. Conserver la mémoire de ceux et celles qui sont « Morts pour la France » au cours de son histoire, ou qui l'ont honorée par de belles actions, notamment en entretenant leurs tombes ainsi que les monuments élevés à leur gloire tant en France qu'à l'Etranger. (130.000 tombes entretenues, 200 monuments restaurés, 40 stèles et monuments réalisés).
2. Transmettre le flambeau aux jeunes générations successives en leur inculquant, par le maintien du souvenir, le sens du devoir, l'amour de la Patrie et le respect de ses valeurs. « LE SOUVENIR FRANÇAIS » participe à des visites scolaires sur les lieux de mémoire.

Distincte des associations d'anciens combattants, car notre association se renouvelle sans cesse, sa mission n'étant pas limitée dans le temps, elle est ouverte à ceux et celles de tous âges et de toutes nationalités.

« LE SOUVENIR FRANÇAIS » observe la plus stricte *neutralité politique, confessionnelle et philosophique*.

### ACTIVITÉS PRINCIPALES DU COMITÉ - 1ER SEMESTRE 2017 :

13-14 Juillet : Participation à la Fête Nationale à STRASBOURG et MUTZIG

### ACTIVITÉS PRINCIPALES DU COMITÉ - 2ÈME SEMESTRE 2017 :

4 et 6 Août : Commémorations des batailles de 1870 à WISSEMBOURG et à REISCHOFFEN

15 Août : Commémoration des batailles de MUCKENBACH et à PLAINE en 1914

27 Août : Cérémonie pour les Malgré-Nous à OBERNAI (décret du 25 août 1942)

1er- Novembre : Quête nationale du Souvenir Français pour les sépultures des « Morts pour la France »

11- Novembre : Commémoration de l'Armistice de 1918 et hommage à tous les combattants

5- Décembre : Hommage aux morts de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie

- 2017, nous rendons hommage aux combattants du « Chemin des Dames » \*\*\* Arrivée des Américains.

**Continuez à nous encourager**

**Votre générosité nous aidera à accomplir nos missions et à soutenir nos diverses actions**

**Président : M. Jean-Pierre CABUT**

**17, Chemin du Rosenmeer 67560 ROSHEIM**

**Tel : 06-88-35-22-18 Mail : [souvenirfrancaismolsheim@gmail.com](mailto:souvenirfrancaismolsheim@gmail.com)**

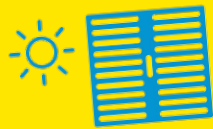


## CANICULE, FORTES CHALEURS

ADOPTÉZ LES BONS RÉFLEXES



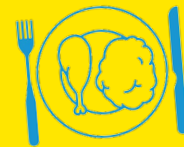
Mouiller son corps  
et se ventiler



Maintenir sa maison  
au frais : fermer  
les volets le jour



Donner et prendre  
des nouvelles  
de ses proches



Manger en  
quantité suffisante



Ne pas boire  
d'alcool



Éviter les efforts  
physiques

### BOIRE RÉGULIÈREMENT DE L'EAU

**EN CAS DE MALAISE, APPELER LE 15**

Pour plus d'informations : 0 800 06 66 66 (appel gratuit)  
[www.social-sante.gouv.fr/canicule](http://www.social-sante.gouv.fr/canicule) • [www.meteo.fr](http://www.meteo.fr) • #canicule





~ Qualité de l'air ~

# Crit'Air

## LE CERTIFICAT DE VOTRE VÉHICULE



- Le certificat qualité de l'air permet de distinguer les véhicules en fonction de leurs émissions de polluants atmosphériques.
- Il existe 6 catégories de certificats.
- Ce document sécurisé se colle sur le pare-brise du véhicule. Il est délivré à partir des informations figurant sur la carte grise du véhicule.
- Le certificat qualité de l'air est valable toute la durée de vie du véhicule tant qu'il reste lisible.



**En France, la pollution atmosphérique est responsable de 48 000 décès prématurés par an**

### Quels objectifs ?

Il s'agit d'un outil pour améliorer la qualité de l'air. Le certificat permet aux collectivités territoriales de moduler leur politique de stationnement et de circulation afin d'encourager l'usage des véhicules les moins polluants.

### Qui est concerné ?

Le certificat qualité de l'air concerne tous les véhicules routiers : deux roues, trois roues, quadricycles, véhicules particuliers, utilitaires, poids lourds dont bus et autocars.

Le dispositif est le même sur tout le territoire, mais chaque collectivité territoriale peut choisir des incitations et des restrictions (circulation, stationnement...), ainsi que les catégories de véhicules concernées, en fonction de la situation locale.

**Près de la moitié des Français respire un air dont les teneurs en polluants atmosphériques dépassent les normes sanitaires**



# Programme de l'été

Manifestations de la Région Molsheim-Mutzig

du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août



Dates	Evènements	Lieu	Ville	Contact
du 1 <sup>er</sup> avril au 31 août mi-novembre à mars : 10h-17h & avril à mi-novembre : 09h-18h	<b>Exposition vie et oeuvre d'Alex Le Clerc</b> Différents tableaux retraçant la vie de la fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame - Gratuit	Chapelle Notre-Dame	Molsheim	03 88 38 59 98
du 6 mai au 14 octobre 14h-18h	<b>Découverte du Train Miniature de jardin</b> Circulation de modèles réduits de train en plein air - Gratuit ☺	Cour de l'hôpital local	Molsheim	07 71 28 95 48
du 7 juin au 18 juillet 10h-17h	<b>Découverte du Ried de la Bruche en canoë-kayak</b> Initiation au canoë-kayak tout en découvrant la faune, la flore et les spécificités du ried de la Bruche - 30€, 25 €/18 ans	Local du club de canoë-kayak	Molsheim	03 88 50 12 50
du 12 juin au 24 septembre 10h-17h	<b>Découverte du Ried de la Bruche en canoë-kayak</b> Initiation au canoë-kayak tout en découvrant la faune, la flore et les spécificités du ried de la Bruche - 30€, 25 €/18 ans	Local du club de canoë-kayak	Molsheim	03 88 50 12 50
du 24 juin au 30 septembre 9h-18h	<b>Exposition Chemin d'art sacré - Joseph Kriegel</b> Gratuit	Collégiale Saint-Florent	Niederhaslach	03 88 50 90 29
du 1 <sup>er</sup> juillet au 15 septembre Pendant les visites guidées	<b>Exposition photo le front des Vosges 14-18</b> Exposition de photographies sur le front des Vosges pendant la première guerre mondiale - 10€, 5 €/10-18 ans, gratuit -10 ans.	Fort de Mutzig	Dinsheim sur Bruche	06 08 84 17 42
2 juillet 17h	<b>Concert Coeur de femmes</b> Gratuit ☺	Hôtel de la monnaie	Molsheim	06 13 17 04 47
2 juillet 10h30 - 18h	<b>Journée du patrimoine industriel à la tuilerie</b> Visite guidées, atelier poterie enfant, exposition de photos - Gratuit	Tuilerie Sonntag, rue des tuileries	Still	03 88 50 00 32
du 3 juillet au 17 septembre Juillet et août : lundi au vendredi 9h-18h, septembre 9h-17h30   Samedi 10h-17h, dimanche 10h30-16h	<b>Exposition photos : Molsheim-Bugatti, un destin</b> Découvrez l'histoire de Bugatti en photographie - Gratuit	1 <sup>er</sup> Etage de la Metzsig	Molsheim	03 88 49 58 58
5 juillet 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	Molsheim	03 88 38 11 61
5 juillet 18h	<b>Balade commentée et Concert à Heiligenberg</b> Découverte gratuite du village et de son patrimoine, balade clôturée par un concert - Gratuit	Parvis de l'église	Heiligenberg	03 88 38 11 61
7 juillet 20h30	<b>Concert Inima</b> 8€	A la Chartreuse	Molsheim	06 47 72 41 41
7 juillet 18h à 22h30	<b>Le célèbre A coeur, symbole de l'Alsace au Marché</b> Gratuit ☺	Château de Brosse	Dorlisheim	03 88 38 11 61
7 juillet 18h-23h	<b>Marché nocturne Vins &amp; Terroirs au Château</b> Large variété de produits du terroir à déguster - Gratuit ☺	Château de Brosse	Dorlisheim	03 88 38 11 61
du 7 au 20 juillet 10h-17h	<b>Découverte du Ried de la Bruche en canoë-kayak</b> Initiation au canoë-kayak tout en découvrant la faune, la flore et les spécificités du ried de la Bruche - 30€, 25 €/18 ans	Local du club de canoë-kayak	Molsheim	03 88 50 12 50
9 juillet 14h-18h	<b>Visite commentée du Planétaire</b> Visite commentée du planétaire réalisé par un passionné - Gratuit - Plateau	Salle Polyvalente du Groupe	Gresswiller	03 88 50 12 32
12 juillet 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	Molsheim	03 88 38 11 61
12 juillet 14h30	<b>Visite commentée de la Miellerie Durner</b> Découverte de la fabrication du miel, de la ruche à la tartine ! - Gratuit	Miellerie Durner	Dinsheim sur Bruche	03 88 50 16 19
12 juillet 16h	<b>Visite commentée de l'abbatiale St-Cyriaque et ses jardins</b> Découverte gratuite de l'Abbatiale bénédictine et de ses jardins monastiques au crépuscule - Gratuite - Inscription souhaitée à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Abbatiale St Cyriaque	Altorf	03 88 38 11 61
13 juillet 17h	<b>Réception de bienvenue de l'Office de Tourisme</b> L'Office de Tourisme vous accueille au camping - Gratuit ☺	Camping L&M de Molsheim	Molsheim	03 88 38 11 61
13 juillet début des animations 20h, défilé 21h30, 23h15 feu d'artifice	<b>Soirée Révolutionnaire - Défilé des «Sans-Culotte»</b> Défilé en tenue révolutionnaire et feu d'artifice - Gratuit ☺	Centre-ville	Mutzig	03 88 38 31 98
14 juillet 17h	<b>Défilé Militaire</b> Défilé des différentes unités militaires du secteur Molsheim-Mutzig, 44 <sup>ème</sup> RT, Sapeurs-pompiers, gendarmerie et batterie de fanfare. - Gratuit ☺	Centre-ville	Mutzig	03 88 04 61 04
14 juillet dès 19h	<b>Fête nationale</b> Gratuit	Salle socioculturelle	Ernolsheim Bruche	03 88 96 00 67
18 juillet 9h15 (départ 9h30)	<b>Sortie pédestre accompagnée Sentier botanique</b> Balade le long du Sentier botanique du Dreispitz - Gratuit - Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Parking rue des sports (près)	Molsheim	03 88 38 11 61
19 juillet 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	Molsheim	03 88 38 11 61
19 juillet 18h	<b>Balade commentée et Concert à Oberhaslach</b> Découverte gratuite du village et de son patrimoine, balade clôturée par un concert - Gratuit	Parking des écoles (Rue des)	Oberhaslach	03 88 38 11 61
19 juillet 14h30	<b>Visite commentée de la Miellerie Durner</b> Découverte de la fabrication du miel, de la ruche à la tartine ! - Gratuit	Miellerie Durner	Dinsheim sur Bruche	03 88 50 16 19
19 juillet 14h	<b>Visite d'une choucrouterie</b> 5€, 3€/14-18 ans ☺	503 rue de Hoeffen à Meistratzheim	Meistratzheim	03 88 38 11 61
20 juillet 9h15 (départ 9h30)	<b>Sortie accompagnée à vélo Pittoresques villages</b> Balade à vélo gratuite avec accompagnateur. Déjeuner payant. - Gratuit (repas au restaurant 15 €) - Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme	Camping de Molsheim	Molsheim	03 88 38 11 61
20 juillet 21h	<b>Visite commentée de la Chartreuse au crépuscule</b> Visite commentée gratuite de la vieille ville de Molsheim et Chartreuse - Gratuit -  Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig 	Départ à l'Office de Tourisme	Molsheim	03 88 38 11 61

## Manifestations de la Région Molsheim-Mutzig

du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août



Dates	Evènements	Lieu	Ville	Contact
<b>du 20 juillet au 20 septembre</b> 10h-17h	<b>Découverte du Ried de la Bruche en canoë-kayak</b> Initiation au canoë-kayak tout en découvrant la faune, la flore et les spécificités du ried de la Bruche - 30€, 25 €/ -18 ans	Local du club de canoë-kayak	<b>Molsheim</b>	03 88 50 12 50
<b>21 juillet</b> 17h	<b>Visite commentée de la collégiale Saint-Florent</b> Découverte gratuite culturelle et culturelle de la collégiale et ses jardins. - Gratuit - plateau	Collégiale Saint-Florent	<b>Niederhaslach</b>	03 88 38 11 61
<b>22 juillet</b> Départs 16:30h-18:30h; Repas du soir 20:00h	<b>Marche gourmande au temps du Wolxheim</b> 30 €, 15€ -12 ans	Chapelle Saint-Denis	<b>Wolxheim</b>	03 88 38 10 32
<b>du 22 juillet au 1<sup>er</sup> septembre</b> 10h-17h	<b>Découverte du Ried de la Bruche en canoë-kayak</b> Initiation au canoë-kayak tout en découvrant la faune, la flore et les spécificités du ried de la Bruche - 30€, 25 €/ -18 ans	Local du club de canoë-kayak	<b>Molsheim</b>	03 88 50 12 50
<b>25 juillet</b> 9h15 (départ 9h30)	<b>Sortie pédestre accompagnée Les chapelles de M</b> Parcours commenté et visite des chapelles de Mutzig - Gratuit - Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Gare de Mutzig	<b>Mutzig</b>	03 88 38 11 61
<b>25 juillet</b> 21h	<b>Visite commentée de l'église des Jésuites</b> Découverte gratuite d'une des plus grande église d'Alsace - Gratuit - Inscription souhaitée à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Devant l'église	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>26 juillet</b> 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>26 juillet</b> 16h	<b>Visite commentée de l'abbatiale St-Cyriaque et ses</b> Découverte gratuite de l'Abbatiale bénédictine et de ses jardins monastiques au crépuscule - Gratuit - Inscription souhaitée à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Abbatiale St Cyriaque	<b>Altorf</b>	03 88 38 11 61
<b>27 juillet</b> 21h	<b>Visite commentée de la Chartreuse au crépuscule</b> Visite commentée gratuite de la vieille ville de Molsheim et Chartreuse - Gratuit - <b>Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig</b>	Départ à l'Office de Tourisme	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>28 juillet</b> 17h	<b>Visite commentée de la collégiale Saint-Florent</b> Découverte gratuite culturelle et culturelle de la collégiale et ses jardins. - Gratuit - plateau	Collégiale Saint-Florent	<b>Niederhaslach</b>	03 88 38 11 61
<b>30 juillet</b> 9h	<b>Visite du village médiéval</b> Découverte gratuite de la commune et son histoire - Gratuit	Devant la Mairie	<b>Dachstein</b>	03 88 47 90 60
<b>1<sup>er</sup> août</b> 9h15 (départ 9h30)	<b>Sortie pédestre accompagnée Entre chapelles et B</b> Randonnée vers les chapelles avec un accompagnateur - Gratuit - Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Parking rue des sports (près	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>1<sup>er</sup> août</b> 21h	<b>Visite commentée de l'église des Jésuites</b> Découverte gratuite d'une des plus grande église d'Alsace - Gratuit - Inscription souhaitée à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Devant l'église	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>2 août</b> 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>2 août</b> 18h00	<b>Balade musicale Vignoble et Patrimoine</b> Balade commentée gratuite entre vignes et patrimoine culturel ponctuée d'arrêts musicaux - Gratuit	Parking de la mairie	<b>Ergersheim</b>	03 88 38 11 61
<b>2 août</b> 14h	<b>Visite d'une choucrouterie</b> 5€, 3€/14-18 ans	503 rue de Hoeffen à Meistratzheim	<b>Meistratzheim</b>	03 88 38 11 61
<b>3 août</b> 21h	<b>Visite commentée de la Chartreuse au crépuscule</b> Visite commentée gratuite de la vieille ville de Molsheim et Chartreuse - Gratuit - <b>Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig</b>	Départ à l'Office de Tourisme	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>4 août</b> 17h	<b>Visite commentée de la collégiale Saint-Florent</b> Découverte gratuite culturelle et culturelle de la collégiale et ses jardins. - Gratuit - plateau	Collégiale Saint-Florent	<b>Niederhaslach</b>	03 88 38 11 61
<b>7 août</b> 17h	<b>Visite commentée église et synagogue de Mutzig</b> Découverte gratuite de la ville de Mutzig et de son patrimoine - Gratuit - inscription souhaitée à l'office de tourisme (Molsheim)	Eglise Saint-Maurice	<b>Mutzig</b>	03 88 38 11 61
<b>8 août</b> 9h15 (départ 9h30)	<b>Sortie pédestre accompagnée Sur les traces d'un</b> Randonnée vers le Fort de Mutzig visite commentée du fort. - Gratuit sauf entrée Fort: 9 € à l'Office de Tourisme (10€ sur place) - Inscription obligatoire	Parking rue des sports (près	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>8 août</b> 21h	<b>Visite commentée de l'église des Jésuites</b> Découverte gratuite d'une des plus grande église d'Alsace - Gratuit - Inscription souhaitée à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Devant l'église	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>9 août</b> 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>9 août</b> 14h30	<b>Visite commentée de la Miellerie Durner</b> Découverte de la fabrication du miel, de la ruche à la tartine ! - Gratuit	Miellerie Durner	<b>Dinsheim sur Bruche</b>	03 88 50 16 19
<b>9 août</b> 16h	<b>Visite commentée de l'abbatiale St-Cyriaque et ses</b> Découverte gratuite de l'Abbatiale bénédictine et de ses jardins monastiques au crépuscule - Gratuit - Inscription souhaitée à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Abbatiale St Cyriaque	<b>Altorf</b>	03 88 38 11 61
<b>10 août</b> 17h	<b>Réception de bienvenue de l'Office de Tourisme</b> L'Office de Tourisme vous accueille au camping - Gratuit	Camping L&M de Molsheim	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>10 août</b> 9h15 (départ 9h30)	<b>Sortie VTT accompagnée Couleurs Bleu et Vert</b> Balade à vélo gratuite avec accompagnateur. Déjeuner payant. - Gratuit (repas au restaurant 15 €) - Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme	Camping de Molsheim	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>10 août</b> 21h	<b>Visite commentée de la Chartreuse au crépuscule</b> Visite commentée gratuite de la vieille ville de Molsheim et Chartreuse - Gratuit - <b>Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig</b>	Départ à l'Office de Tourisme	<b>Molsheim</b>	03 88 38 11 61
<b>11 août</b> 17h	<b>Visite commentée de la collégiale Saint-Florent</b> Découverte gratuite culturelle et culturelle de la collégiale et ses jardins. - Gratuit - plateau	Collégiale Saint-Florent	<b>Niederhaslach</b>	03 88 38 11 61
<b>13 août</b> 14h-18h	<b>Visite commentée du Planétaire</b> Visite commentée du planétaire réalisé par un passionné - Gratuit - Plateau	Salle Polyvalente du Groupe	<b>Gresswiller</b>	03 88 50 12 32

# Programme de l'été

Manifestations de la Région Molsheim-Mutzig

du 1er juillet au 31 août



Dates	Evènements	Lieu	Ville	Contact
15 août 10h-17h	<b>Découverte du Ried de la Bruche en canoë-kayak</b> Initiation au canoë-kayak tout en découvrant la faune, la flore et les spécificités du ried de la Bruche - 30€, 25 €/ -18 ans	Local du club de canoë-kayak	Molsheim	03 88 50 12 50
16 août 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	Molsheim	03 88 38 11 61
16 août 18h	<b>Balade commentée et Concert à Duppigheim</b> Découverte gratuite du village et de son patrimoine, balade clôturée par un concert - Gratuit	Devant la mairie	Duppigheim	03 88 38 11 61
16 août 14h30	<b>Visite commentée de la Miellerie Durner</b> Découverte de la fabrication du miel, de la ruche à la tartine ! - Gratuit	Miellerie Durner	Dinsheim sur Bruche	03 88 50 16 19
16 août 14h	<b>Visite d'une choucrouterie</b> 5€, 3€/14-18 ans ♿	503 rue de Hoeffen à Meistratzheim	Meistratzheim	03 88 38 11 61
17 août 21h	<b>Visite commentée de la Chartreuse au crépuscule</b> Visite commentée gratuite de la vieille ville de Molsheim et Chartreuse - Gratuit - <b>Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig</b>	Départ à l'Office de Tourisme	Molsheim	03 88 38 11 61
18 août 17h	<b>Visite commentée de la collégiale Saint-Florent</b> Découverte gratuite culturelle et culturelle de la collégiale et ses jardins. - Gratuit - plateau	Collégiale Saint-Florent	Niederhaslach	03 88 38 11 61
20 août dès 10h	<b>Fête de la mirabelle et corso fleuri</b> Défilé de chars fleuris et animations autour de la mirabelle - Gratuit ♿	Centre du village	Dorlisheim	03 88 38 11 04
23 août 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	Molsheim	03 88 38 11 61
23 août 16h	<b>Visite commentée de l'abbatiale St-Cyriaque et ses jardins</b> Découverte gratuite de l'Abbatiale bénédictine et de ses jardins monastiques au crépuscule - Gratuite - Inscription souhaitée à l'Office de Tourisme Région Molsheim-Mutzig	Abbatiale St Cyriaque	Altorf	03 88 38 11 61
du 25 août au 15 septembre Tous les jours (sauf mardi) de 14h à 17h	<b>Exposition Ettore, sa famille et ses amis</b> Gratuit ♿	Musée de la Chartreuse	Molsheim	03 88 49 59 38
27 août 6h - 18h	<b>Marché aux puces</b> Marché aux puces et petite restauration - Gratuit ♿	Centre-ville	Mutzig	03 69 06 11 40
27 août 9h	<b>Visite du village médiéval</b> Découverte gratuite de la commune et son histoire - Gratuit	Devant la Mairie	Dachstein	03 88 47 90 60
30 août 10h-17h30	<b>Au fil de l'eau en canoë-kayak</b> Journée découverte commentée du Ried de la Bruche - 27€, 22€ / 6-18 ans	Local du club, 17 route de	Molsheim	03 88 38 11 61
30 août 14h	<b>Visite d'une choucrouterie</b> 5€, 3€/14-18 ans ♿	503 rue de Hoeffen à Meistratzheim	Meistratzheim	03 88 38 11 61

Vue de la piste cyclable



Vendredi 7 juillet 2017  
de 18h à 23h

## 1<sup>er</sup> Marché nocturne au Château de Brosse

### Programme

Exposition "De la vigne à la cave : le travail d'un vigneron"

Ambiance champêtre, soirée animée par Claudine Brandner et l'Ensemble musical Bloos Band  
Shooting photos avec le célèbre A cœur, symbole de l'Alsace



Groupe folklorique Arts et Loisirs

Animations pour enfants :  
Maquillage avec Elisabeth Heimann  
Jeux anciens en bois présentés par RFS

### Ateliers Mets et Vins

19h45 - Vin et Plat  
20h30 - Vin et Fromage  
21h15 - Vin et Dessert

Promenades en calèche

Vente d'une tombola "Les 7 cépages" au profit d'une association à vocation humanitaire. Tirage au sort des 7 gagnants à 22h

Restauration sur place  
Buvette et petite restauration proposées par Vélo Espérance Club

La Ferme Vogelgesang vous proposera des assiettes composées de leurs productions, les douceurs et desserts le seront par la Pâtisserie Jost-Maurer.



23h: Mise en lumière sonorisée et Embrassement

### Exposants

Vins Rapp - Dorlisheim  
Vins Backert - Dorlisheim  
Vins Cellier des Chapelles - Dorlisheim  
Vins Boehler - Molsheim  
Vins Heitz - Molsheim  
Vins Robert Klingenfus - Molsheim  
Vins Neumeyer - Molsheim  
Vins Dischler - Wolxheim  
Vins Vogt - Wolxheim  
Vins Zoeller - Wolxheim

Cerbeer - Bière artisanale - Molsheim  
Ferme Vogelgesang - Dorlisheim (fromages...)  
Boulangier-Pâtissier Jost-Maurer - Dorlisheim  
Alban Bisch - Gresswiller (confiserie, pain d'épices...)  
Carole Marion (confitures, chutneys, jus maison...)  
Le rucher de Haslach - Niederhaslach  
L'association apicole - Molsheim  
Le Safran d'Altorf

### Espace Artisanat

Entrée libre. Nombreuses places de stationnement à proximité.



Aller à la piscine

## Région de Molsheim-Mutzig

ERGERSHEIM-ERNOLSHEIM/B  
Mercredi 2 Août 2017 à partir de 18h

3<sup>ème</sup> édition des Détours religieux

À 18h: ERGERSHEIM  
RV devant la mairie pour une randonnée commentée direction Ernolsheim/B entrecoupée d'intermèdes musicaux (circuit aller/retour 6,5 km sans difficulté)

Arrivée à ERNOLSHEIM  
Concert "Chants et Instruments" par la formation de Sandra Schneider à l'église Saints-Côme et Damien  
A l'issue du concert, Retour sur Ergersheim pour le pot de l'amitié au Domaine Maxime Brand

Randonnée musicale : GRATUITE



INSCRIPTION OBLIGATOIRE :  
Office de Tourisme à MOLSHEIM  
03.88.38.11.61

## L'ABRAPA RECRUTE DES AIDES À DOMICILE ET AUXILIAIRES DE VIE SOCIALE

POSTES À POURVOIR  
sur les secteurs de **MOLSHEIM- ROSHEIM-OBERNAI- BARR**  
POUR LES PÉRIODES DU 24 JUILLET AU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2017  
*Permis et voiture indispensable*

### INTÉRESSÉ(E) ?

ADRESSEZ VOTRE CANDIDATURE À :  
[Pole.recrutement@abrapa.asso.fr](mailto:Pole.recrutement@abrapa.asso.fr)  
Abrapa / pré-recrutement  
22 Place des Halles  
67000 STRASBOURG

**abrapa**  
ensemble partageons la vie

DEPUIS 50 ANS  
ASSOCIATION  
D'AIDES  
ET SERVICES  
À LA PERSONNE

### AIDE A DOMICILE ?

Vous souhaitez travailler auprès de personnes âgées ou en situation de handicap ?

- Un métier de contact, d'écoute, diversifié, évolutif, proche de chez vous.
- Une structure offrant un encadrement de proximité
- Des postes à pourvoir sur l'ensemble du département

Intéressé(e) ? Rejoignez-nous !

- \*temps complet possible
- \*majoration de salaire les week-end et jours fériés
- \*indemnités kilométriques et du temps de déplacement

ETUDIANT(E)S,  
vous cherchez un job valorisant pendant vos congés ?  
Vous êtes mobiles (vélo-voiture pour Strasbourg et la CUS, et voiture hors CUS) et disponibles  
Contactez-nous...

Envoyer CV et lettre de motivation à : Abrapa/Prérecrutement-  
22 place des Halles - 67000 STRASBOURG ou par mail  
pole.recrutement@abrapa.asso.fr

# EGLISE CATHOLIQUE DIOCÈSE DE STRASBOURG

Communauté de Paroisses - Bruche Collines et Coteaux - Ste Edith STEIN



### Paroisses :

Saints Côme et Damien d'ERNOLSHEIM sur BRUCHE  
Saint Léger de KOLBSHEIM, Saint Jacques le Majeur d'OSTHOFFEN  
Saint Materne d'AVOLSHEIM, Saint Maurice de SOULTZ les BAINS  
Saint Etienne de WOLXHEIM, [Saint Nicolas d'ERGERSHEIM](#)



Curé : Père Michel STEINMETZ

03 88 96 00 69 - [compar.edithstein@yahoo.fr](mailto:compar.edithstein@yahoo.fr)

### Samedi, 1er Juillet 2017

AVOLSHEIM	09h30	Chapelet et confessions
	10h00	Messe en l'honneur de la Vierge Marie

### Samedi, 1er Juillet 2017

### Veille du 13ième du Temps Ordinaire (C)

ERNOLSHEIM	18h30	Messe
------------	-------	-------

### Dimanche, 2 Juillet 2017

### 13ième du Temps Ordinaire (C)

ALTBRONN	10h00	Messe Fête Patronale et Pèlerinage des paroisses Lecteur : EBENER Nathalie
----------	-------	---

ALTBRONN	15h00	Vêpres et Salut
----------	-------	-----------------

ALTBRONN	18h00	Messe
----------	-------	-------

Comme de coutume, il vous sera proposé une petite buvette (apéritifs et bretzels, saucisses chaudes et gâteaux) après la messe. Les gens qui le souhaitent pourront faire un pique-nique sur le site D'avance, merci pour votre présence et votre soutien Le bénéfice de cette journée est destiné à la rénovation du Pèlerinage

### Vendredi, 7 Juillet 2017

### 1er vendredi du mois

SOULTZ les BAINS	08h00 à 18h00	Journée d'Adoration du Saint Sacrement
	18h00	Messe

### Samedi, 8 Juillet 2017

### Veille du 14ième du Temps Ordinaire (A)

ERNOLSHEIM	18h30	Messe
------------	-------	-------

### Dimanche, 9 Juillet 2017

### 14ième du Temps Ordinaire (A)

KOLBSHEIM	08h45	Messe
-----------	-------	-------

WOLXHEIM	10h00	Messe au Horn (départ de l'église à 09h30)
----------	-------	--

SOULTZ les BAINS	10h00	Messe
------------------	-------	-------

ALTBRONN	18h00	Messe
----------	-------	-------

### Samedi, 15 Juillet 2017

### Veille du 15ième du Temps Ordinaire (A)

ERNOLSHEIM	18h30	Messe
------------	-------	-------

### Dimanche, 16 Juillet 2017

### 15ième du Temps Ordinaire (A)

ERGERSHEIM	10h00	Messe, Lecteur : KARCHER Materne
------------	-------	----------------------------------

OSTHOFFEN	10h00	Messe
-----------	-------	-------

# Bulletin paroissial

DOMPETER	10h00	Messe
ALTBRONN	18h00	Messe

Samedi, 22 Juillet 2017		Veille du 16ième du Temps Ordinaire (A)
ERNOLSHEIM	18h30	Messe

Dimanche, 23 Juillet 2017		16ième du Temps Ordinaire (A)
OSTHOFFEN	10h00	Messe de la fête Patronale
DOMPETER	10h00	Messe
ALTBRONN	18h00	Messe

Mercredi, 26 Juillet 2017		Fête de Ste Anne
ALTBRONN	10h00	Messe

Samedi, 29 Juillet 2017		Veille du 17ième du Temps Ordinaire (A)
ERNOLSHEIM	18h30	Messe

Dimanche, 30 Juillet 2017		17ième du Temps Ordinaire (C)
KOLBSHEIM	08h45	Messe
WOLXHEIM	10h00	Messe
ALTBRONN	18h00	Messe

Samedi, 5 Août 2017		Veille de la fête de la Transfiguration
ERNOLSHEIM	18h30	Messe

Dimanche, 6 Août 2017		Fête de la Transfiguration
ERGERSHEIM	10h00	Messe, Lecteur : HOLTZINGER Gérard
SOULTZ les BAINS	10h00	Messe
ALTBRONN	18h00	Messe

Samedi, 12 Août 2017		Veille du 19ième du Temps Ordinaire (A)
ERNOLSHEIM	18h30	Messe

Dimanche, 13 Août 2017		19ième du Temps Ordinaire (A)
OSTHOFFEN	10h00	Messe
DOMPETER	10h00	Messe et Adoration perpétuelle jusqu'à 17h00 (Salut)
ALTBRONN	18h00	Messe

Lundi, 14 Août 2017		Veille de la Fête de l'Assomption
ERNOLSHEIM	20h00	Messe et procession

Mardi, 15 Août 2017		Fête de l'Assomption
ALTBRONN	10h00	Messe, Lecteur : UHLERICH Philippe

WOLXHEIM St Léon	10h00	Messe
ALTBRONN	17h00	Vêpres et procession et bénédiction à la source Ste Anne

Samedi, 19 Août 2017		Veille du 20ième du Temps Ordinaire (A)
ERNOLSHEIM	18h30	Messe

Dimanche, 20 Août 2017		20ième du Temps Ordinaire (A)
KOLBSHEIM	08h45	Messe
WOLXHEIM	10h00	Messe
ALTBRONN	18h00	Messe

Mardi, 22 Août 2017		Fête de la Vierge Marie, Reine
ALTBRONN	10h00	Messe

Samedi, 26 Août 2017		Veille du 21ième du Temps Ordinaire (A)
ERNOLSHEIM	18h30	Messe

Dimanche, 27 Août 2017		21ième du Temps Ordinaire (A)
ERGERSHEIM	10h00	Messe, Lecteur : EBENER Luc
SOULTZ les BAINS	10h00	Messe
ALTBRONN	18h00	Messe

Samedi, 2 Septembre 2017		
ALTBRONN	09h30	Chapelet et confessions
	10h00	Messe en l'honneur de la Vierge Marie

Samedi, 2 Septembre 2017		Veille du 22ième du Temps Ordinaire (A)
ERNOLSHEIM	18h30	Messe

Dimanche, 3 Septembre 2017		22ième du Temps Ordinaire (A)
OSTHOFFEN	10h00	Messe
DOMPETER	10h00	Messe et bénédiction des voitures
ALTBRONN	18h00	Messe

Vendredi, 8 Septembre 2017		Fête de la Nativité de la Vierge Marie
ALTBRONN	10h00	Messe

## INFOS ...INFOS...INFOS

Pour tout complément d'information ou précision,  
merci de prendre en compte les informations de la feuille d'informations paroissiales en cours.

Et directement par internet, chaque semaine : <http://steedithstein.blogspot.fr/>



Concours de dessin de la classe de M. MARTIN  
- Emma (qui s'est inspirée de Guiseppe  
ARCIMBOLDO)

Journal réalisé par :



FLORIANE BIMBOES  
INFLaGRAPHISTE  
FREELANCE

- LOGO ▪ FLYER ▪ DEPLIANT ▪
- AFFICHE ▪ CATALOGUE ▪
- CARTE DE VISITE ▪



▪ [contact@inflographe.fr](mailto:contact@inflographe.fr) ▪ 06 44 19 37 58 ▪ [www.inflographe.fr](http://www.inflographe.fr) ▪  
▪ 33 rue Principale ▪ 67120 ERGERSHEIM ▪